

## SUPPLEMENT

TO

# The Ceylon Government Gazette,

## PART III.

FRIDAY, AUGUST 20, 1897.

### NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the 27th day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Egodameehalugoda or Kirimetiyawalahena, situate in the village Kotawila in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 8 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows : on the north by Kusalakanatta sold by the Crown, *vide* title plan No. 160,532 ; on the east by Kirimetiwilawatta sold by the Crown, *vide* title plan No. 155,441 ; on the south by a part of Kotawila estate sold by the Crown, *vide* title plan No. 160,528, and a part of Kirimetiwila swamp ; on the west by Kirimetiwilakumbura claimed by Divigalahena pansala—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 28th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,  
Assistant Government Agent.

දෙනු පලාතෙට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැඩිගම කෝරලේ කොට්ඨල යන ගමෙන් තිබෙන අක්කර් උග්‍ර ප්‍රංශ මෙන් තීගෙ, බි මිහුලිගෙ, නොහොතු කිරීමූරියාවල හේතුව ම, සිමි :— රුගුරේන් නො, මෙර 160,532 ඔප්පු පිශුරුකිවිදිසියේ පේන ආණ්ඩුව විසින් විකුනාපු කුසල කන්නෑද, නැගෙනුමුන් නො, මෙර 155,441 ඔප්පු පිශුරුකිවිදිසියේ පේන ආණ්ඩුව විසින් විකුනාපු කිරීමූරි විලේ ව්‍යුත්ද, දැකුණන් නොමෙර 160,528 ඔප්පු පිශුරුකිවිදිසියේ පේන ආණ්ඩුව විසින් විකුනාපු කොට්ඨල ව්‍යුත්ද සහ කිරීමූරිවලේ වුගුරේ කෑල්ලක්ද, බස්නාදුරින් දිවිගලු හේතෙන පස්සල ගනන් ආයිතිවාසිකම තියන කිරීමූරිවලේ කුඩාරු යක මෙති සතරමාසිම් තුළ තිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අයිති වාසිනම් කිසා සිරින මින් අය ඇතුවානම් මෙත්පටන් හෙවත් 1897 නේ ජූලි මස 27 වෙති දින පටන් බුඩ්මාසයන් ඇතුළත මාතර ක්විවේලියේදී මා ඉදිකිපිටට ඇතින් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම පෙන්වා සිපින්ට නොයෙදුහෙළා මාතර උප්ප්‍රේන්ත්‍රාවරය දරණ පිළියම හැඳුරු පැස්සන් යන මට වැඩි 1897 නේ නොමෙර එන් අඟපනුයෙන් ලැබේ තිබෙන බෙලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්පිළි පත්‍රයේ කාලය ඉතුන්වෙන දිනද හෙවත් 1897 නේ ඔක්තෝබර් මස 28 වෙති දිනද ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සහනක ඉඩම් හැරියට මගින් අන්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙයින් දන්වම්.

චිඛිලුපු. එච්. ජැක්සන්,  
උප්ප්‍රේන්ත්‍ර වම්ක

இத்தால் சுகலரூ மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தளின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆட்சிமாசம் 27 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துறையைச் சேர்ந்த வெளியிம் கோரளாயில் கொட்டவில் பென்னும் கிராமத்திலுள்ள இகொடமாலுவரொட அல்லது கிரிமெட்டியா வலகேன பென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிறவும் இத்தோட்டினத்திருக்கும் அடசரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏற்குறைய 8 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்ட சூலைகளத்த பிருர்க்டதாசி நொடிப் 160,532 பார்க்கவும், சிமுக்குக்கு-அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்ட கிரிமெட்டியிலவுத்த பிருர்க்டதாசி நொடிப் 155,441 பார்க்கவும், தெற்குக்கு-அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்ட கொட்டவில் தோட்டத்தால் ஒர் பங்கு பிருர்க்டதாசி நொடிப் 160,528 கிரிமெட்டியிலவுத்த பிருர்க்கு மேற்குக்கு திவிகலகேன பன்சல உரித்துச் சொல்லும் கிரிமெட்டியிலவுத்த பிருர்க்கு மேற்கு கொணிக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலு மிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்தறைக் கச் சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்கொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடன்தை காணியியாதிருந்தால் மாத்தறை உதவி அரசாட்சி ஏசன்டாயிருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஜக்சன் ஆகிய நான் 1897 ம் ஹா-த்து முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக் கொண்டு இந்த அறிவி த்தில் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஒட்டோபர்மாசம் 28 ந் தேதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய. ஆனமென்று வெளியாங்கப்ப தெத்துவேன்.

டபிள்யூ. எச். ஜக்சன்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசன்று.

